

Bruksela, 22 grudnia 2020 r.
(OR. en, fr)

14340/20

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0363 (COD)

VOTE 78
INF 234
PUBLIC 95
CODEC 1421

NOTA

- Dotyczy:
- Wyniki głosowania
 - ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY w sprawie wspólnych zasad zapewniających podstawowe połączenia lotnicze po upływie okresu przejściowego przewidzianego w Umowie o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej
 - Przyjęcie aktu ustawodawczego oraz
 - Odstąpienie od 8-tygodniowego okresu przewidzianego w art. 4 protokołu 1 do TFUE w sprawie roli parlamentów narodowych w UE
 - Wynik procedury pisemnej zakończonej w dniu 22 grudnia 2020 r.

Wynik głosowania nad wyżej wymienionym aktem ustawodawczym znajduje się w załączniku I do niniejszej noty.

Dokument referencyjny:

PE-CONS 66/20

data przyjęcia przez Coreper (część II) decyzji o zastosowaniu procedury pisemnej: 16 grudnia 2020 r.

Oświadczenia lub objaśnienia głosowania przedstawiono w załączniku II do niniejszej noty.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2020/0363 (COD) (Document: 66/20)
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common rules ensuring basic air connectivity following the end of the transition period provided for in the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	99,86%
No	0	0%
Abstain	1	0,14%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 22/12/2020

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Oświadczenie Luksemburga

Luksemburg jest zdania, że wolności lotnicze umożliwiające łączność państwa członkowskiego z państwem trzecim nie wchodzą w zakres zastosowania rozporządzenia o podstawowych połączeniach lotniczych.

W szczególności piąta wolność lotnicza poza UE (wolność zabierania pasażerów, frachtu i poczty z miejsc pośrednich znajdujących się poza UE i pozostawiania ich w tych miejscach) wchodzi w zakres kompetencji państw członkowskich, nie może więc zostać zawieszona ani uchylona przedmiotowym rozporządzeniem.

Luksemburg z żalem stwierdza, że zgłoszona przez niego propozycja doprecyzowania tekstu rozporządzenia o podstawowych połączeniach lotniczych nie została uwzględniona, jest jednak zdania, że interpretacja rozporządzenia mimo to nie uległa zmianie.

Oświadczenie Komisji

W odniesieniu do art. 2 i motywu 8 Komisja przypomina, że podział kompetencji między Unią a państwami członkowskimi jest wyczerpująco rozstrzygnięty w Traktatach i dotyczy zarówno sytuacji zwykłych, jak i nadzwyczajnych. W myśl orzecznictwa Trybunału Sprawiedliwości prawodawca nie ma uprawnień do dokonywania zmian w tym podziale. W związku z tym Komisja uznaje, że przedmiotowe rozporządzenie jako takie nie przesądza o charakterze przyszłych stosunków ze Zjednoczonym Królestwem w dziedzinie lotnictwa po jego wygaśnięciu.

Wykonywanie kompetencji w drodze przedmiotowego rozporządzenia jest tymczasowe i ściśle ograniczone do okresu jego ważności.

Nie wpływa to na sytuację prawną wynikającą z obecnych lub przyszłych uprawnień do prowadzenia negocjacji z jakimkolwiek państwem trzecim.